



CERTIFICAT DE CAPTURE DE LA COMMUNAUTE EUROPEENNE - MODELE Français
EUROPEAN COMMUNITY CATCH CERTIFICATE - FRENCH MODEL
(R(CE) n°1006/2008 du 29 septembre 2008)

1 Numéro du certificat
(certificate number)

F R A 2 0 1 7 C I S P 0 0 0 5 2 9
code pays année départe- n°ordre unique
rio alpha 4

Nom de l'autorité validant le certificat
(name of the validating authority)

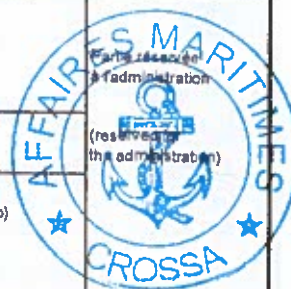
CROSSA ETEL
Centre de Surveillance des Pêches
40 avenue Louis Bougo - BP 48
56410 ETEL

Adresse
(address)

Contact (tél, fax, mail)
(contact tel, fax, email)

Tél. 02 97 29 34 27 - Fax 02 97 55 23 75

Cachet (tampon) : (seal/stamp)



2 Nom du navire de pêche (en capitales)
name of fishing vessel

VIA MISTRAL

Pavillon (code iso alpha 3)

FRA

(immatriculation port - name/locode)

CONCARNEAU

N°immatriculation Externe
(external registration number)

CC 790 948

Indicatif d'appel :
(IRCS) - (international call sign)

F G R Y

N° Lloyd's/OMI
le cas échéant (if
issued)

9017850

Licence(s) de pêche et date(s) limite(s) de validité
(préciser le type et le n° d'identification si existant)
(type of fishing licence, identification if exist and date limit of validity)

ICCAT 2017 +
ZEE SAO TOME N°035-DP
Val. 22/05/2018
ZEE COTE D'IVOIRE N°001-2017
Val. 30/06/2018
ZEE GHANA n°6581
Val. 30/09/2017
ZEE ANGOLA n°040
Val. 31/12/2017

N°inmarsat, fax, tél, adresse électronique
le cas échéant
00 870 322 816 720
viamistral@viamistral.oceanbox.net

3 Description d'un des produits (description of products)

THON TROPICAL CONGELE

Type de transformation autorisée à bord
(type of processing authorized on board)

Espèce (species)	Code du produit (product code)	Zone(s) de capture (FAO CIEM, CGPM)	dates capture (catch dates)	pds vif estimé (kg) (estimated live weight)	pds à débarquer estimé (kg) (estimated weight to be landed -kg)	pds débarqué vérifié (kg) le cas échéant (verified weight landed- kg)
YFT	03 03 42	FAO 34 + 47	du 18/08/2017 au 27/09/2017		3650	
SKJ	03 03 43	FAO 34 + 47	du 18/08/2017 au 27/09/2017		0	
BET	03 03 44	FAO 34 + 47	du 18/08/2017 au 27/09/2017		0	

Références des mesures de gestion et de conservation applicables :
(references of applicable conservation and management measures)

ICCAT Number : FRA 00075 + VMS + LIVRE DE BORD

Nom du capitaine du navire de pêche
(si autre, préciser le nom, qualité,
adresse, tél, fax, email)
(name of the master of fishing vessel-
if different, mention the
name, quality, address, tel, fax, email)

JEAN-MARC GARREC
P/O CLEROY

Signature du capitaine ou du représentant
Signature of the master of fishing vessel or
representative)

C. Le Roy

Cachet (tampon) :
seal/stamp

SAUPIQUET S.A.S.
Ets de Concarneau
B.P. 540 - 5 Rue des Chaleurs
29188 CONCARNEAU Cedex
Tél : 02 98 97 37 00 - Fax : 02 98 97 16 59

6 Déclaration de transbordement en mer (declaration of transshipment at sea)

Nom du capitaine du navire de pêche
(name of master of fishing vessel)

Date de transbordement
(date of transshipment)

zone de transbordement :
(transshipment area)

position de transbordement
(position of transshipment)

date de déclaration
(date of declaration)

signature du capitaine du navire donneur :
(sign of the master of the giving vessel)

nom du capitaine du navire receveur
(name of master of receiving vessel)

Nom du navire receveur
(name of receiving vessel)

Pavillon (flag):

Indicatif d'appel :
(international radio call
sign)

(signature of the master of the receiving
vessel)

N° Lloyd's/OMI
le cas échéant (if
issued)

7 Autorisation de transbordement dans une zone portuaire (transshipment authorization within a port area)			
Nom de l'autorité autorisant le transbordement (name of the authority of transshipment)			
Adresse (address)		signature de l'autorité (signature of the authority)	
Contact (tél, fax, mé) contact (tel, fax, email)		cachet (tampon) seal/stamp	
Port de transbordement (nom/code) (port of transshipment name/code)		Date de transbordement (date of transshipment)	
8 Nom de l'exportateur ou raison sociale pour les personnes morales (name of exporter or company name for the societies)			
SAUPIQUET S.A.S			
N° SIRET attribué par l'INSEE lors d'une inscription au répertoire national des entreprises ou N° NUMAGRIN-NUMAGRIT attribué par le ministère de l'alimentation, de l'agriculture et de la pêche			
8 5 5 8 0 2 4 8 4 0 0 4 6 6 aucun numéro attribué			
Forme juridique ☐ SNC ☐ entreprise individuelle ☐ SA ☐ SARL ☒ autre (préciser) : SAS			
Adresse/ Siège social pour les entreprises (address /head office for societies)			
SAUPIQUET 11 av Dubonnet 92407 COURBEVOIE CEDEX Etablissement de CONCARNEAU - 6.rue des Chalutiers / 29900			
Contact (tél, fax, mé) contact (tel, fax, email)			cachet (tampon) seal/stamp
00 33 2 98 97 37 90 phone / 00 33 2 98 97 16 58 fax/ cleroy@saupiquet.com			
Date 19/10/2017	Signature de l'exportateur ou du mandataire (signature of the exporter or representative)		SAUPIQUET S.A.S. Ets de Concarneau B.P. 640 - 6 Rue des Chalutiers 29186 CONCARNEAU Cedex Tél : 02 98 97 37 90- Fax : 02 98 97 16 58
<i>C. Le Roy</i>			
En cas de mandataire, préciser les nom, qualité, adresse, tél, fax, email (In case of representative, mention of the name, quality, address, tel, fax, email)			
9 Validation du certificat de capture par l'autorité de l'Etat du pavillon mentionnée à la section 1 (validation of the catch certificate by the flag state authority mentioned in section 1)			
Certificat (certificate)		Validé ☒ validated Refusé ☐ Refused	cachet (tampon) seal/stamp
Date 30 OCT. 2017	Signature de l'autorité de validation (signature of the authority of validation)		
			
10 Information relative au transport : voir l'appendice (transport details, see appendix)			
11 Déclaration de l'importateur (importer declaration)			
Nom de l'importateur ou raison sociale pour les personnes morales (name of the importer or company name for the societies)			
Adresse/ Siège social pour les entreprises (address /head office for societies)			
Contact (tél, fax, mé) contact (tel, fax, email)			
Code NC du (des) produit(s) (product(s) CN code)			
Documents liés à l'importation indirecte art 14 du R(C)E n°1005/2008			références
Date	Signature de l'importateur (signature of the importer)		cachet (tampon) (seal/stamp)
12 Autorité de contrôle à l'importation (import control authority)			
Nom/titre (name/title)			lieu place
suspendue (suspended) ☐ vérification demandée (verification requested) ☐ validée (validated) ☐			cachet (tampon) (seal/stamp)
Importation (cocher la case appropriée) import : tick as appropriate			
refusée (refused) ☐ le (date)			
déclaration en douane (le cas échéant) - (customs declaration if issued)			
Numéro (number)	Date	lieu (place)	

